



Retiran estatua de César Chávez en Milwaukee por acusaciones



La estatua de y abusó sexualmente César Chávez que de varias personas, se encontraba en incluidas niñas de Milwaukee, frente al El tan solo 13 años. La Rey Family Market en estatua de Chávez en 916 S. Chavez Drive, Milwaukee, propiedad ha sido retirada tras las de la familia Villareal, acusaciones de abuso se encuentra en la plaza sexual contra el difunto de El Rey desde 2016. líder sindical. Ernesto Villareal,

Una investigación cofundador de El Rey, del New York Times declaró en un video reveló acusaciones de publicado en Facebook que Chávez manipuló el 19 de marzo que la

familia deseaba retirar la estatua y mostró que la habían cubierto con una lona de plástico para ocultar la imagen de Chávez. A las 7 de la mañana del 20 de marzo, la estatua y la placa que la acompañaba fueron retiradas de la plaza, donde había estado ubicada durante los últimos 10 años.

Villareal declaró

al Milwaukee Journal Sentinel que las acusaciones eran “demasiado graves como para ignorarlas”. La familia notificó a la ciudad que retirarían la estatua y, según él, no hubo ninguna protesta.

“Queríamos hacerlo rápido”, dijo Villareal en español. “Respetamos a estas mujeres. Su valentía fue enorme”.

La ciudad de Milwaukee también ha honrado el legado del líder sindical mediante murales y, en 1996, cambiando el nombre de un tramo de la calle 16 a South Cesar E. Chavez Drive. Sin embargo, no está claro si existen planes para renombrar otros lugares emblemáticos de la ciudad en honor a Chávez. La

concejala JoCasta Zamarripa declaró en un comunicado de prensa que participaría en las conversaciones para determinar si la calle South Cesar E. Chavez Drive debería seguir llevando su nombre.

Zamarripa afirmó que el movimiento de los trabajadores agrícolas, que comenzó en la década de 1960 y al que se le atribuye haber visibilizado los abusos en la industria agrícola, nunca ha estado vinculado únicamente a un hombre, sino que “ese legado pertenece al pueblo”.

“Las contribuciones de César Chávez al movimiento de los trabajadores agrícolas y a los derechos civiles de los latinos están documentadas

históricamente. Esto también lo está”, dijo Zamarripa en el comunicado.

“Ambas cosas son ciertas, y nuestra comunidad merece líderes que lo digan claramente en lugar de pedir a los supervivientes que esperen mientras procesamos nuestro propio dolor.”

Juan Miguel Martínez, supervisor del condado y organizador sindical, publicó un comunicado en su página de Facebook pidiendo que la avenida South Cesar E. Chavez Drive pase a llamarse “Dolores Huerta Way”. Huerta, quien se ha presentado como víctima, es cofundadora de la Asociación Nacional de Trabajadores Agrícolas.

Dolores Huerta Acusa a Cesar Chavez de Abusa Sexual



Milwaukee, WI — comunicado reciente Nueva acusaciones han generado controversia por parte de Chávez durante la década de histórico líder sindical 1960.

César Chávez, luego Huerta, de 96 años de que la activista de y cofundadora de la derechos civiles Dolores United Farm Workers Huerta afirmara en un (UFW), señaló que los

incidentes ocurrieron en dos ocasiones cuando ella era una joven madre. En su declaración, describió haber sido presionada y manipulada en un primer encuentro, y afirmó que el segundo fue en contra de su voluntad. Según sus palabras, ambas experiencias resultaron en embarazos.

Las acusaciones surgen en un contexto más amplio tras la publicación de una investigación del periódico The New York Times, que incluyó entrevistas con decenas de personas y documentación relacionada con las denuncias deben tomarse con seriedad,

informe sostiene que Chávez habría incurrido en conductas abusivas hacia mujeres y menores durante varios años, aunque estas afirmaciones continúan siendo objeto de debate público e histórico.

Familiares y defensores del legado de César Chávez no han respondido directamente a estas acusaciones específicas, pero en el pasado han destacado su papel como una figura clave en la lucha por los derechos laborales y la justicia social. Algunos historiadores advierten que, aunque las denuncias deben tomarse con seriedad,

también es importante evaluar las fuentes y el contexto en el que surgen, subrayando la complejidad de juzgar a figuras históricas décadas después de su muerte. César Chávez, quien falleció en 1993, es ampliamente reconocido por su liderazgo en la lucha por los derechos de los trabajadores agrícolas en Estados Unidos. Junto a Huerta, ayudó a construir un movimiento que transformó las condiciones laborales de miles de campesinos, consolidando a la UFW como una de las organizaciones laborales más influyentes del país.

Las recientes

declaraciones han provocado reacciones diversas. Mientras algunos piden una reevaluación crítica de su legado, otros subrayan la importancia de considerar el contexto histórico y la falta de posibilidad de que Chávez responda a las acusaciones.

Hasta el momento, no se ha anunciado ninguna investigación oficial relacionada con estas afirmaciones. Sin embargo, el debate continúa creciendo tanto en círculos académicos como entre activistas, planteando preguntas difíciles sobre cómo recordar a figuras históricas complejas.



Noticias de México

Cuatro policías asesinados en Escuinapa

Cuatro policías municipales de Escuinapa, en la región sur de Sinaloa, han sido asesinados este martes, en una zona en disputa por el control territorial entre dos facciones del Cartel de Sinaloa que suman 19 meses de guerra abierta. Entre los hombres asesinados se encuentra Esteban Gutiérrez Mazariegos, director operativo de la Policía Municipal y uno de los hombres más condecorados por haber creado un programa preventivo para jóvenes de la región llamado Patrulleros viales.

El alcalde de Escuinapa, Víctor Díaz Simental, ha asegurado que las víctimas se encontraban haciendo recorridos de vigilancia cuando los elementos fueron sorprendidos por sus atacantes.

“Ojalá que haya algún hallazgo de los atacantes, ¿no? Pero la información corroborada es de cuatro elementos municipales fallecidos en un ataque directo y hay un herido, también policía”, explicó Díaz Simental.

El ataque ocurrió en la comunidad de Tecualilla, alrededor de las 10.30 de la mañana. Hombres armados dispararon contra dos patrullas. En una de las unidades quedaron los cuerpos de los cuatro agentes municipales, mientras que la otra fue usada por uno de los policías sobrevivientes para escapar y trasladar a un compañero herido a un hospital.

“¿Qué decirle a la gente? Que salgan estrictamente a lo muy indispensable”, dijo el alcalde, reconociendo que cada vez que ocurre un ataque en el municipio la población suele refugiarse en sus casas y no salir hasta el siguiente día, una

conducta de emergencia que ha servido para evitar otros episodios de violencia.

Mantener la seguridad en este municipio ha sido complejo, sobre todo para las fuerzas del orden. Con estos cuatro policías municipales, ya suman 10 elementos asesinados en poco menos de 19 meses,

lo que ha durado la “guerra” entre los hijos de Joaquín El Chapo Guzmán y los de Ismael El Mayo Zambada.

Los ataques han sido de manera directa y con bombas lanzadas con drones. En menos de un año han registrado dos de esos casos, uno en la base de la Policía Municipal y otro a un lado, en el Gimnasio Municipal, que está siendo ocupado por militares que instalaron

una base provisional con casas de campaña, un aparcadero de camiones militares, hubo una bomba directa ahí donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí

donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí

Aún se puede ver uno de los ataques con drones, sobre el techo del gimnasio municipal. Y ahí afuera un par de militares mirando hacia el cielo, armados con rifles especiales para desactivar drones.

“Cuando hubo un ataque directamente a Seguridad Pública y el Gimnasio Municipal,

donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí donde están ahorita los elementos militares, hubo una bomba directa ahí

El ataque contra los policías municipales fue tan impactante que provocó la movilización de militares y miembros de la Guardia Nacional desde Mazatlán, cercando la

región para contener una situación aún mayor.

La disputa criminal en el sur de Sinaloa tiene poco más de medio año, incluyendo propaganda del Cartel Jalisco Nueva Generación, como si se tratara de una franquicia criminal, pues de acuerdo con la Secretaría de Seguridad Pública, hay grupos criminales que tienen afinidad con esa organización, pero pertenecen a la facción de “los Chapitos”.

Sube a bordo



WisGO

Una mejor manera de viajar

- Escanea y viaja
- Embarque rápido y fácil
- Tarifas asequibles
- Viajes gratis con límite de tarifa
- Cargar y recargar fondos



Descarga la **aplicación de movilidad Umo**



Obtén tu tarjeta en los lugares participantes

¡Obtén más información! Visita ryderacine.com o llama al (262) 619-2433



**Noticias de
Puerto Rico**

Los paradores de la zona oeste anticipan la visita de sobre 100,000 personas durante esta Semana Santa.

El propietario del parador Boquemar en Boquerón y líder turístico de la zona, Ángel Rodríguez, explicó, en comunicado de prensa, que una de las razones para el incremento de visitantes es el turismo religioso.

“Los lugares más visitados son el Santuario Schoenstatt y la iglesia San Miguel Arcángel, en Cabo Rojo, y la iglesia Porta Coeli, en San Germán. Además, aprovechan para hospedarse en Boquerón como punto de partida para acudir a estos sitios”, indicó el portavoz

de la Asociación de Comerciantes de Boquerón.

Añadió que, en cuanto a la ocupación de habitaciones en las diferentes hospederías de la zona, está sobre el 89% entre el Jueves Santo y Domingo de Resurrección.

Sin embargo, el empresario señaló que los interesados en vacacionar en el oeste pueden llamar porque puede suceder alguna cancelación a última hora. Rodríguez manifestó que durante los pasados días los comerciantes sostuvieron

conversaciones con la policía estatal y municipal, bomberos y agencias pertinentes para establecer el plan

Se llenan los paradores del oeste



de trabajo, con el fin de evitar cualquier eventualidad.

Entre los planes se encuentra el establecimiento de una estación de seguridad en la entrada del poblado y habrá un patrullaje preventivo en la carretera

PR-100. Además, estará disponible el estacionamiento del balneario de Boquerón el jueves y viernes de la próxima semana hasta las 2:00 a.m.

Por otra parte, las autoridades enfatizaron que el código de orden

público establece que eléctricos.

está prohibido el boceto tanto en las vías de rodaje como en el mar. En cuanto a alguna situación con la energía eléctrica, todos los comercios del poblado de Boquerón cuentan con generadores

Finalmente, Rodríguez hizo un llamado a los turistas que tengan mucha precaución en las playas y disfruten, cumpliendo con las medidas de seguridad de cada balneario.

Río Grande anuncia su plan de seguridad para Semana Santa

PRIMERA HORA
Tras el aumento en hospederías, alquileres a corto plazo y paradores registrados en los pasados días, la Administración Municipal de Río Grande se apresta a activar su Plan de Seguridad y Emergencias de cara a la celebración de la Semana Santa y así garantizar protección a vida y propiedad de residentes y visitantes de la zona.

Así lo dio a conocer el alcalde de la Ciudad de El Yunque, Ángel Bori González Damuldt al circular expresiones con recomendaciones a visitantes y ciudadanos sobre diferentes aspectos para prevenir accidentes acuáticos durante esta temporada. El primer ejecutivo de la Ciudad Deseada instó a los riograndeños a registrarse en la plataforma SwinSafePR (swinsafepr.com/) para recibir información actualizada sobre las condiciones del tiempo en playas y cuerpos de agua. El mandatario

abogó además porque los ciudadanos sigan las alertas de banderas en las playas para evitar desgracias.

Por otra parte, González Damuldt aseguró que la Oficina Municipal para el Manejo de Emergencias y Desastres tendrá 12 respondedores para atender cualquier evento de emergencias y tendrán a su cargo rondas preventivas en playas y ríos en puntos de control estratégicos a lo largo de la ciudad. Unidades de rescates, ambulancias y motoras forman parte de este operativo que también coordina esfuerzos con unidades del gobierno central en turnos de 12 horas.

En el ámbito de la seguridad, la Administración Municipal de Río Grande ha coordinado la activación de un Servicio Especial de patrullaje para las áreas de mayor concurrencia.

Entre esos puntos a intensificar esfuerzos se encuentra el área de Las Picúas, el sector hotelero de la ciudad, la Carretera PR 191 y los accesos al Bosque Nacional de El Yunque. Puestos de mandos serán localizados en el área de Las Picúas y el área de la antigua

planta General Electric para desde allí, agilizar la respuesta rápida hacia áreas de alto flujo vehicular y peatonal. De igual forma la policía municipal colaborará con las organizaciones religiosas que realicen eventos religiosos de manera que el tránsito fluya y se garanticen

mecanismos de control para conductores y peatones.

“Estamos listos para ofrecer los atractivos de nuestra ciudad a todos aquellos que nos hayan elegido como destino para estos días de asueto. Río Grande tiene sus encantos de recursos naturales, lo mejor en

rutas gastronómicas y la hospitalidad de su mejor activo que es su gente.

La ciudad está lista para observar estos días de recogimiento espiritual, descansar y recrearse de forma segura” concluyó el primer ejecutivo municipal.





Healthcare Workforce Trends

By Judith

Across Wisconsin and the nation, healthcare organizations are facing a growing workforce crisis. While headlines often highlight nurse shortages or overwhelmed hospitals, the reality is more complex and more concerning.

The healthcare workforce shortage extends far beyond clinicians, affecting nearly every role that supports patient care. Understanding why this crisis is getting worse is the first step toward finding real solutions.

One of the least discussed challenges is the shortage of non-clinical healthcare workers. These roles include patient access staff, medical billers,

care coordinators, schedulers, health information professionals, and administrative support teams. These workers rarely get recognized, yet they are essential to keeping clinics and hospitals running. When these positions remain unfilled, patients face longer wait times, billing delays, and difficulty navigating care — even when providers are available.

At the same time, clinical shortages remain severe. Nurses, medical technicians, behavioral health professionals, and allied health workers are leaving the workforce faster than they can be replaced. Behavioral health is especially strained, with the demand for mental

health services rising while the supply of qualified professionals struggles to keep up. Rural and underserved communities often feel these shortages most acutely.

Several factors are fueling this crisis. Demographic shifts play a major role. A large part of the healthcare workforce is approaching retirement age, while fewer younger workers are entering the profession. Meanwhile, the population is aging, leading to higher demand for healthcare services even as the workforce diminishes.

Burnout is another critical factor. Long hours, staffing shortages, administrative burdens, and emotional stress have led many healthcare

workers, both clinical and non-clinical, to reconsider their careers. The pandemic did not create burnout, but it accelerated it. Many workers left healthcare entirely, taking institutional knowledge and experience with them.

Looking ahead, the question becomes: what comes next? While there is no single solution, there are clear strategies that can help stabilize and strengthen the healthcare workforce.

First, healthcare organizations must invest in developing workforce pipelines. This involves forming partnerships with high schools, technical colleges, universities, and community organizations to

introduce people to healthcare careers early on, especially non-clinical roles that offer stable jobs and growth opportunities.

Second, mentorship matters. New healthcare workers are more likely to stay when they feel supported, guided, and connected. Mentorship programs help workers navigate complex systems, build confidence, and envision long-term careers in healthcare rather than short-term jobs.

Third, workforce development and training must evolve. Short-term training programs, upskilling opportunities, and career pathways enable workers to grow within the industry without leaving it. Investing

in education benefits both employees and employers by reducing turnover and boosting performance.

The healthcare workforce crisis did not happen overnight, and it will not be solved quickly. But with intentional planning, community partnerships, and a focus on people, not just positions, progress is possible.

Healthcare relies on people. Supporting the workforce means supporting our communities, families, and future. In the coming months, this column will continue to explore the trends shaping healthcare work and what they mean for all of us.

Tendencias de la Fuerza Laboral en el Cuidado de la Salud

By Judith

La crisis de la fuerza laboral en el sector salud continúa profundizándose en Wisconsin y en todo el país. Aunque los titulares suelen enfocarse en la falta de enfermeras o en hospitales saturados, la realidad es más amplia y mucho más compleja. La escasez afecta no solo a quienes brindan atención médica directa, sino también a los trabajadores administrativos y de apoyo que hacen posible cada paso del proceso de atención.

Una de las áreas menos discutidas es la escasez de trabajadores no clínicos. Estos empleados incluyen personal de acceso al paciente, programadores, coordinadores

de atención, personal de registros médicos, facturación, apoyo administrativo y muchos otros. Su trabajo determina la eficiencia del sistema: si estas posiciones no se cubren, aumentan los tiempos de espera, se retrasan las citas y surgen errores en la gestión de la información. Incluso con suficientes proveedores de atención, los pacientes pueden experimentar demoras y frustración cuando falta este personal esencial.

Por otro lado, la escasez clínica sigue siendo crítica. Enfermeras, técnicos, terapeutas, profesionales de salud conductual y otros trabajadores están dejando el campo más rápido de lo que los nuevos profesionales pueden reemplazarlos. En salud mental —un

área donde la demanda crece sin pausa— la falta de proveedores es particularmente grave. Las comunidades rurales y las poblaciones vulnerables son las que más sufren las consecuencias.

Varios factores impulsan esta crisis. Primero, los cambios demográficos. Una gran parte de la fuerza laboral de salud está envejeciendo y acercándose a la jubilación, mientras que menos jóvenes ingresan al sector. Al mismo tiempo, la población general también está envejeciendo, lo que aumenta la demanda de servicios de salud justamente cuando hay menos profesionales disponibles.

El agotamiento (burnout) es otro factor determinante. La carga

administrativa, los horarios extensos, el estrés emocional y la presión constante llevan a muchos trabajadores a reconsiderar su futuro en el sistema de salud. La pandemia no creó este problema, pero sí lo aceleró de manera significativa. Muchos trabajadores abandonaron la profesión por completo, llevándose consigo años de experiencia y conocimiento institucional.

Entonces, ¿qué viene después? Aunque no existe una solución única, sí hay estrategias claras que pueden fortalecer la fuerza laboral en los próximos años.

Primero, es crucial invertir en canales de formación y reclutamiento. Las asociaciones entre

escuelas, colegios técnicos, universidades y organizaciones comunitarias pueden abrir puertas a carreras en la salud, especialmente en áreas no clínicas que ofrecen estabilidad y oportunidades de crecimiento.

Segundo, la mentoría es fundamental. Los trabajadores nuevos se quedan más tiempo cuando reciben apoyo y orientación. Programas de mentoría sólidos ayudan a que los empleados desarrollen confianza, se adapten a sistemas complejos y visualicen un plan de carrera a largo plazo dentro del sector.

Tercero, impulsar la capacitación y el desarrollo profesional. Programas de certificación corta, oportunidades de promoción interna y

estructuras claras de crecimiento pueden reducir la rotación y mejorar el desempeño de los empleados.

La crisis de la fuerza laboral en el sector salud no surgió de la noche a la mañana, y tampoco se resolverá rápidamente. Pero con planificación, colaboración comunitaria y un enfoque centrado en las personas, es posible avanzar.

El sistema de salud depende, ante todo, de su gente. Apoyar a la fuerza laboral significa apoyar a nuestras familias, a nuestros vecinos y al futuro de nuestra comunidad. En las próximas ediciones, esta columna continuará explorando las tendencias que moldean el trabajo en la salud y lo que significan para todos nosotros.

Tiger Woods Breaks Silence After DUI, Pledging to Seek Treatment



thoughts are with him and his family as he takes this step, for which he has my full respect and support.”

Woods was arrested Friday afternoon after he allegedly drove his Land Rover aggressively into a pickup truck hauling a pressure-cleaning trailer. Woods’ vehicle struck the back of the trailer and rolled over. He escaped by climbing out of the passenger door.

In his first public statement since his DUI arrest, Tiger Woods announced Tuesday that he is “stepping away” for an undisclosed period of time to “seek treatment.”

Woods, 50, was charged with driving under the influence, property damage and refusal to submit to a lawful urinalysis test on Friday when he was in a rollover two-car crash near his home in Jupiter Island, Fla. He was found with two hydrocodone pills in his pocket, a prescription painkiller, and officers attested that the golfer had bloodshot eyes at the scene. He has pleaded not guilty and is seeking a jury trial.

He said he will be seeking privacy during

his recovery, meaning he will not be at next week’s Masters in any capacity. Woods’ chances of playing were slim before the crash, but he was previously expected to help open the short course he designed at Augusta Municipal Golf Course and also attend the Champions Dinner.

“I know and understand the seriousness of the situation I find myself in today. I am stepping away for a period of time to seek treatment and focus on my health. This is necessary in order for me to prioritize my well-being and work toward lasting recovery,” Woods said in a statement posted on his X account. “I’m

committed to taking the time needed to return in a healthier, stronger and more focused place, both personally and professionally. I appreciate your understanding and support, and ask for privacy for my family, loved ones and myself at this time.”

This is not the first time Woods has stepped away from the public eye to seek treatment. In 2009, Woods spent 45 days in an inpatient clinic after news of multiple affairs came to light, shocking the sports world. In 2017, after his last DUI arrest, Woods completed a private intensive program to address his sleep disorder and pain management for his

numerous back injuries.

Woods will temporarily step away from his work chairing the PGA Tour’s Future Competition Committee, which has been tasked with reorienting the tour’s schedule as soon as 2027. A tour spokesperson said the group met virtually on Tuesday without Woods, and he will rejoin the committee “when he is ready to do so.”

In a statement, the PGA Tour wrote, “Tiger Woods is a legend of our sport whose impact extends far beyond his

achievements on the course. But above all else, Tiger is a person, and our focus is on his health and well-being. Tiger continues to have our full support as he takes this important step.”

PGA Tour CEO Brian Rolapp said in a separate statement that, “Over the last year, I have come to deeply appreciate Tiger not only for his impact on the game, but for his friendship and the perspective he has shared with me as I joined the golf industry. My

According to Sheriff Deputy Tatiana Levenar’s report released by the Martin County Sheriff’s Office, Woods was “sweating profusely” while being questioned in the back seat of a vehicle that had “cool air flowing.” That is when Woods stated that he did not realize the vehicle in front of him had slowed because he was looking down at his cellphone and changing the radio station, according to the report.

Woods’ case will be heard in Florida’s 19th Judicial Circuit Court. s



Cultura Printing Studio

Powered By Community. Driven By Culture.



12 Hoodies for \$325
12 T-Shirts for \$155

Includes Left Chest 4x4 & Back Design 12x12 SM-XL
SALE ENDS MARCH 30th

CulturaPrintingStudio@gmail.com
835 West National Ave 414-309-2008



MARCUS PERFORMING ARTS CENTER

LA NUEVA GENERACIÓN TOUR

A NEW GENERATION OF MARIACHI
MARIACHI HERENCIA DE MÉXICO



April 16, 2026 at 7:30 PM
AT THE MARCUS PERFORMING ARTS CENTER
MarcusCenter.org | 414.273.7206

[Get Tickets](#)



Some airport bottlenecks ease as TSA says workers got their pay

After weeks of presence in airport chaos in U.S. airports, terminals — remains the Transportation unknown as the busy Safety Administration spring break travel said Monday that most season continues.

of its officers received much of their backpay Monday for working during the shutdown.

Weary travelers hope the overdue paychecks will lead to the end of the hours-long security lines travelers experienced at several major U.S. airports in recent weeks.

Wait times at some TSA security bottlenecks, such as the airport checkpoints in Atlanta and Houston, already had improved significantly Monday morning.

But how long it will take for long security lines to consistently return to normal — and how long federal immigration officers will maintain a visible

“Working without pay forced more than 500 officers to leave TSA and thousands were forced to call out,” said Acting TSA Assistant Secretary Lauren Bis.

The DHS shutdown resulted in not only travel delays but also warnings of airport closures as TSA workers missing paychecks stopped going to work. Those workers were just recovering financially since last fall’s extended government shutdown.

Wait times still pushed beyond two hours at New York’s LaGuardia Airport Monday morning. Baltimore-Washington International Airport had minimal wait-times Monday morning, but



continued to advise travelers to arrive three hours before their scheduled departure.

President Donald Trump on Friday ordered the Department of Homeland Security to pay TSA officers immediately to ease the lines plaguing

airports. The move came after Trump rejected bipartisan congressional efforts to fund the TSA while negotiations continue with Democrats, who have refused to approve more funding without restraints on Trump’s immigration enforcement and mass deportation operations.

Democrats are demanding better identification for the officers, judicial warrants in some cases and for agents to refrain from conducting raids around schools, churches or other sensitive places. Republicans and the White House have been willing to negotiate on some points, but the sides have yet to reach a final agreement.

On Monday, there were few signs of progress on Capitol Hill, where the Senate held a short session without considering the House bill and resumed its two-week break. GOP Sen. John Hoeven of North Dakota said afterward that Senate Republicans are talking with Democrats and also the House as they try to find a way to funding DHS.

TSA employees

had gone without pay since DHS funding lapsed in February. The department’s shutdown reached 44 days on Sunday, eclipsing the record 43-day shutdown last fall that affected all of the federal government.

The DHS shutdown has resulted in not only travel delays but also warnings of airport closures as TSA workers missing paychecks stopped going to work. Those workers had already endured the nation’s longest government shutdown last fall. Multiple airports experienced greater than 40% callout rates, and nearly 500 of the agency’s nearly 50,000 transportation security officers quit during the shutdown.

Trump deployed Immigration and Customs Enforcement agents to some airports a week ago to help with security as TSA callouts rose nationwide. How long they stay, White House border czar Tom Homan said, depends on how quickly TSA employees return to work. A TSA statement said the agency “has immediately begun the process of paying its workforce,” with

paychecks arriving “as early as Monday.”

The overall absentee rate among TSA officers scheduled to work dipped slightly on Sunday, according to DHS. The highest were concentrated at major airports that have seen consistently elevated absences lately.

The disruption also raised concerns about the stability of airport security during political standoffs. Experts warned that shutdowns could hurt morale and make it harder to retain TSA officers, while frustrated travelers questioned the reliability of airport operations. Some specialists noted that uncertainty could discourage new applicants, weakening staffing levels. Without a long-term agreement in Washington, similar disruptions could happen again, creating challenges for airport efficiency and passenger experience.

Those included BWI, both of Houston’s main airports; Louis Armstrong International Airport in New Orleans; Atlanta’s Hartsfield-Jackson International Airport; and John F. Kennedy International Airport in New York.

ENCUENTRA TU
PROPÓSITO • BIENESTAR • CONEXIÓN

FIND YOUR
PASSION • WELLNESS • CONNECTION

mkerec.net • 414-475-8203

MKEREC
 A department of MPS



Trump amenaza con destruir la infraestructura civil de Irán si no se llega a un acuerdo “pronto”

DUBÁI, Emiratos Árabes Unidos (AP)

— El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, amenazó el lunes con una destrucción generalizada de los recursos energéticos de Irán y demás infraestructura vital, incluidas plantas desalinizadoras, si no se alcanza “pronto” un acuerdo para poner fin a la guerra.

Teherán, mientras tanto, atacó una planta clave de agua y electricidad en Kuwait, y una refinera de petróleo en Israel fue atacada. Israel y Estados Unidos lanzaron una nueva oleada de ataques contra Irán, mientras la guerra se intensifica sin un final a la vista.

La nueva amenaza de Trump en una publicación en redes sociales y comentarios anteriores en una entrevista con el Financial Times que sugerían que tropas estadounidenses podrían tomar el centro de exportación de la isla iraní de Kharg destacan una táctica frecuente. Ha afirmado repetidamente que está logrando avances diplomáticos —aunque Teherán niega negociar directamente— mientras intensifica sus amenazas y envía miles de tropas estadounidenses más a Oriente Medio.

Sigue sin estar claro en qué punto se encuentra el esfuerzo diplomático facilitado por Pakistán. Los continuos ataques de Irán contra sus vecinos del Golfo Pérsico podrían complicar aún más cualquier conversación. Emiratos Árabes Unidos —que desde hace tiempo se presenta como un faro de estabilidad en una región volátil— ha sido

duramente golpeado en la guerra y está señalando que quiere que Irán sea desarmado en cualquier alto el fuego. Es probable que la teocracia de Irán no acepte eso.

Trump dice que la diplomacia va bien pero amenaza con una gran escalada

En una publicación en redes sociales, Trump dijo que “se ha logrado un gran progreso” en las conversaciones con Irán para poner fin a las operaciones militares. Pero señaló con enojo

que, si no se alcanza un acuerdo “pronto”, y si el estratégico estrecho de Ormuz no se reabre inmediatamente,

Estados Unidos ampliaría su ofensiva “aniquilando por completo” plantas generadoras de electricidad, pozos de petróleo, la isla de Kharg y posiblemente incluso plantas desalinizadoras que suministran agua potable.

El estrecho es una vía marítima crucial por la que en tiempos de paz se transporta una quinta parte del petróleo mundial.

Las leyes de los conflictos armados permiten ataques contra infraestructura civil como plantas energéticas solo si la ventaja militar supera el daño a los civiles, dicen expertos legales. Se considera un umbral alto, y causar sufrimiento excesivo a civiles puede constituir un crimen de guerra.

En la entrevista con el Financial Times, Trump dijo que su preferencia sería “tomar el petróleo en Irán”, una medida que requeriría apoderarse de la isla de Kharg, la terminal por la que pasa casi todo el petróleo de exportación de Irán.

“Quizá tomemos la isla de Kharg, quizá no”, dijo.

Irán: las



demandas de EEUU son “excesivas e irracionales”

Estados Unidos ya ha atacado posiciones militares en la isla. Irán ha amenazado con lanzar su propia invasión terrestre a países árabes vecinos y minar el Golfo Pérsico si tropas estadounidenses desembarcan en su territorio.

El portavoz del Ministerio de Exteriores iraní, Esmail Baghaei, reconoció el lunes que Teherán había recibido una propuesta de 15 puntos del gobierno de Trump, pero dijo que hasta ahora no había habido negociaciones directas con Washington. Dijo que las demandas de Estados Unidos eran “excesivas, poco realistas e irracionales”.

Antes, el presidente del Parlamento iraní, Mohammad Bagher Qalibaf, desestimó las conversaciones en Pakistán y las calificó de tapadera mientras más tropas estadounidenses llegan a la zona. Según medios estatales, dijo que las fuerzas iraníes estaban “esperando la llegada de tropas estadounidenses sobre el terreno para prenderles fuego y castigar para siempre a sus socios regionales”.

Dos veces durante el segundo mandato de

Trump, Estados Unidos ha atacado a Irán mientras estaba en medio de conversaciones diplomáticas de alto nivel, incluidos los ataques del 28 de febrero que iniciaron la guerra actual.

Irán ataca Israel e infraestructura en Estados del Golfo

Sonaron sirenas al amanecer cerca del principal centro de investigación nuclear de Israel, una zona del país que ha sido atacada repetidamente en los últimos días. El ejército israelí también indicó que derribó dos drones lanzados desde Yemen,

donde los rebeldes hutíes respaldados por Irán entraron en la guerra el sábado con su primer ataque con misiles. Irán mantuvo la presión sobre sus vecinos árabes: Arabia Saudí interceptó cinco misiles dirigidos a su Provincia Oriental, rica en petróleo; una bola de fuego estalló sobre Dubái cuando fue interceptado un misil; y en Kuwait, un ataque iraní alcanzó una planta de energía y desalinización, mató a un trabajador e hirió a 10 soldados, informó la agencia estatal de noticias KUNA.

Un funcionario emiratí señaló que Emiratos Árabes Unidos quiere algo más que un alto el fuego. “Un régimen iraní que lanza misiles balísticos contra hogares, convierte el comercio global en un arma y apoya a sus proxies ya no es una característica aceptable del panorama regional”, escribió Noura Al Kaabi, ministra de Estado del Ministerio de Exteriores de Emiratos Árabes Unidos, en una columna publicada por el periódico en inglés The National, vinculado al Estado.

MARCUS PERFORMING ARTS CENTER

LA NUEVA GENERACION Tour

April 16, 2026 at 7:30 PM

AT THE MARCUS PERFORMING ARTS CENTER
Get tickets at [MarcusCenter.org](https://www.MarcusCenter.org) or 414.273.7206



7 things to know about this year's surprisingly fierce flu season

At least 19 million Americans have come down with the flu — and 10,000, including 44 children, have died from the illness — during the 2025-26 flu season so far, making it one of the most brutal in recent memory.

Here, infectious disease doctors answer 10 common questions about the spread of flu and how to shore up your defenses.

1. What's behind the ferocity of the flu season this year?

The culprit is a strain of influenza A(H3N2) virus called subclade K, Roberts says. This strain is responsible for 90% of the season's flu cases.

Despite some media reports, this year's flu is not a super flu.

"There's no evidence yet that this particular strain is more severe than other strains, but it is more mutated," Roberts says. "There are seven mutations that are different from what was expected and put in the vaccine. It's different enough that it's bypassing some of our baseline immunity and therefore leading to more infections."

Subclade K emerged during the summer and was first detected in Europe after the strains of flu used to formulate this year's flu shot were already chosen.

2. How effective is this year's flu vaccine?

Since subclade K mutations allow the flu to evade some of the flu vaccine's protection, its effectiveness is muted.

"Some people define effectiveness as 'You got the shot, did you get the flu?'" says Michelle Barron, MD, professor at the University of Colorado School of Medicine and senior medical director of infection prevention and control for UHealth. "And that's

how we typically define vaccine effectiveness. But in a really good year, the flu vaccine is at best 60% to 65% effective at preventing you from getting sick. From some of the early reports, it's somewhere between 30% to 40% this season."

Although the flu shot may not keep you from succumbing to the illness, Barron says, it lessens your odds of having a severe case, keeps you out of the hospital, and shortens the duration of illness, even in flu seasons like this one, when the vaccine is less than a perfect match for the virus.

"Any protection you get from the vaccine is better than zero protection you get without it," says Robert H. Hopkins Jr., MD, professor of internal medicine and pediatrics at the University of Arkansas for Medical Sciences and medical director of the National Foundation for Infectious Diseases.

3. How robust has uptake of the flu vaccine been so far for the current flu season?

The childhood vaccination rate in 2025 was similar to that of 2024 — almost 43%. "But if you look back over the last several years, we've seen a decline in childhood flu vaccination rates, going back to the 2019, 2020, and 2021 seasons," Hopkins says. Rates were higher among younger children (51.7% of children ages 6 months to 4 years) than for older children (45% of those who were ages 5 to 11) and adolescents (34% of children ages 12 to 17).

Among adults, rates of influenza vaccination increased slightly in 2025, Hopkins says, but "statistically, it's about

the same" — about 43%. As one might expect, "the rates of flu vaccination are higher as you get into older adult age groups, as opposed to younger groups," he adds.

There were significant differences in uptake by state and by region. The Northeast had more states falling within the higher 47.2% to 57.6% vaccination range than any other region. Virginia, Iowa, the District of Columbia, Colorado, Georgia, and Hawaii were the only locations outside the Northeast with this level of coverage. Southeastern states (including Florida, Alabama, Mississippi, and Louisiana) and Western states (including Arizona, Nevada, and Idaho) had the lowest vaccination coverage, ranging from 16.2% to 37.3%, says Hopkins.

4. Is it too late to get a flu shot?

There's still plenty of flu season ahead, so experts recommend that people get the vaccine if they haven't already.

"We think that the vaccine is still going to afford a reasonable degree of protection from severe disease, hospitalizations, and bad outcomes," Russo says. "Getting the flu vaccine is still critical as part of our prevention plan."

It's particularly important for people with compromised immune systems and chronic diseases. Because it takes 10 days to two weeks for the body to mount an immune response to fight the flu virus, the sooner you get the jab, the better.

Although preventing the flu is reason enough to get

a flu shot, Barron says, there are other benefits. Vaccination is linked to a lower risk of having a heart attack, 2022 research shows. People who received the flu shot had a 34% lower risk of experiencing a major cardiovascular event in the 12 months following vaccination. Other data show a lower risk for Alzheimer's in the four years following vaccination.

5. What do we know about symptoms of this year's flu?

Importantly, this year's flu virus doesn't seem to cause more severe illness than in previous years — it just makes more people sick. Regardless of the season, the flu produces fever, chills, body aches, and a "run-over-by-a-truck" degree of fatigue. Cough, sore throat, and runny nose may start initially or develop later, Barron says. Children often experience gastrointestinal symptoms such as nausea and diarrhea. In general, flu illness is more severe among people with compromised immunity, underlying cardiac, pulmonary, or renal diseases, or cancer, and the very young and old.

"A common question we get is, 'How do I know it's flu versus anything else?'" says Roberts. "With flu, people will describe a sudden-onset fever — so sudden that some people can pinpoint exactly what they were doing the moment the fever arrived. With COVID or RSV there's usually a more gradual buildup of symptoms."

If complications develop, there can be new signs.

"When people do die from the flu, it's often from things like bacterial pneumonia," Barron says. "The way you recognize that is



your fever has gone away and then two days later you suddenly start getting fevers again or you have trouble breathing." People with such symptoms should see a doctor immediately.

6. How important is it to get tested when flu-like symptoms strike?

Testing is a wise move, because, depending on what's causing the illness, there may be beneficial treatments, including antiviral medications such as Tamiflu (oseltamivir) for flu and Paxlovid (nirmatrelvir or ritonavir) for COVID.

"Think about having a few over-the-counter flu and COVID test kits sitting around the house, so you can know what you have and can provide that information to your health care professional to help them make the best recommendations to get you through this," Hopkins advises. There are combination tests that identify both COVID and flu, and others that cover the three top seasonal respiratory viruses — flu, COVID, and RSV.

7. How do antiviral flu medications work?

Tamiflu and other antivirals work by shortening the duration of illness by a day or two. They may also reduce viral shedding, so patients are less likely to pass the flu to others.

"They limit


progression," says Barron. "They help decrease the viral load over time causing less of the inflammatory process in your body. Ultimately our goal is to keep patients from developing pneumonia."

Antivirals work best if treatment starts within 48 hours of the onset of symptoms, so it's important to get tested sooner rather than later.

Unfortunately, Roberts says, "one thing I see a lot with physicians in the community is somebody comes in with flu and the doctor says, 'You're okay. Let's see how you do, and we'll start the treatment if you get worse.' But by then you're out of the treatment window."

Even if they are past the 48-hour window, high-risk patients will get some benefit by taking a prescribed treatment, Barron says. They can also be used to prevent infection when someone has been exposed to flu. For instance, if an individual gets sick with flu, others in the same household can take an antiviral drug to prevent transmission.

SU

 VOTO

CUENTA

VOTE EL MARTES,
7 DE ABRIL

✓ Regístrese para votar

✓ Actualice su dirección

✓ Encuentre su lugar de votación

✓ Vea lo que hay en su papeleta

✓ Obtenga una papeleta de voto en ausencia

✓ Siga el movimiento de su papeleta

MyVote.wi.gov

Residentes de la ciudad de Milwaukee: (414) 286-VOTE

Residentes del condado de Milwaukee: (414) 278-VOTE

Un mensaje imparcial de la Comisión Electoral del Condado de Milwaukee

Music School Seeks Donated Instruments for Local Students



The Wisconsin distributed throughout Conservatory of Southeast Wisconsin. Music (WCM), the state's largest and oldest music school, will host its biennial #BeInstrumental Drive to collect gently used musical instruments for students and schools. Donated instruments will be cleaned, refurbished, fitted with new cases, and

local students. Since 2017, WCM has collected nearly 800 instruments. Each requires an average investment of \$250 to refurbish it for a student. While WCM commits approximately \$20,000 annually toward repairs, a gap remains between receiving instruments and getting them into students' hands. Community members

can help bridge that gap through contributions to the Instrument Repair Fund.

"We're committed to meeting the evolving needs of our community and ensuring music education remains accessible to all," said Eric Tillich, President and CEO of WCM. "When students have their own instrument, they are far more likely to practice at home, build confidence, and develop a deeper connection to music. As schools continue to face cuts to arts programming, this drive helps put real instruments into the hands of students who are ready to learn."

Instruments needed for donation include: brass (trombone, trumpet, French horn, tuba, euphonium), strings (cello, double bass, harp, viola,

violin), guitars (electric, acoustic, classical, bass, ukulele), wind instruments (clarinet, flute, oboe, bassoon, piccolo, saxophone), percussion (complete drum sets), and accessories such as new cases and cleaning supplies. The Conservatory is unable to accept pianos, organs, kazoos, recorders, hand drums, cajons, frame drums, congas, or bongos.

Following the April 18 drive, instrument donations will continue on a rolling basis at WCM's McIntoshGoodrich Mansion on Milwaukee's East Side. Monetary donations to the Instrument Repair Fund can be made online, by mail, or by phone at 414-459-3447, with contributions accepted year-round.

Donation Sites

North Shore

Brass Bell Music Store
210 W Silver Spring Dr
Milwaukee, WI 53217
Hours: 10 a.m.-8 p.m.

Wisconsin

Conservatory of Music
Audubon Court
333 W. Brown Deer Rd
Suite S
Bayside, WI 53217
(414) 276-5760
Hours: 9 a.m.-4 p.m.

East Side

Wisconsin
Conservatory of Music
McIntosh Goodrich
Mansion
1584 N. Prospect Ave
Milwaukee, WI 53202
Hours: 9 a.m.-4 p.m.

South Side

Music & Arts
12805 W Janesville Rd,
Muskego, WI 53150
Hours: 11 a.m. - 8 p.m.

Conduzca sobrio, o lo harán detenerse.

Cuando lo arresten por conducir alcoholizado, se dará cuenta de que no vale la pena tener que hacer frente a las molestias, los costos y las consecuencias para poder tomar un poco de más. El año pasado, más de 500 personas fallecieron en las rutas de Wisconsin, muchas debido a conductores alcoholizados. Conduzca por favor sobrio y ayude a reducir los accidentes mortales en las rutas de Wisconsin.

ZeroInWisconsin.gov



The family that prays together stays together



There's a famous saying, "The family that prays together stays together." My parents had this quote on a plaque hanging on the wall in our game room. The author is Fr. Patrick Peyton, a priest who later became famous for promoting the rosary all over the world. When he was a kid in Ireland, his mother would call him and his eight siblings to pray. Then their dad would teach them the rosary. Well, sort of. He didn't have to teach it. He would just kneel down and lead it. By and by, the kids learned it.

It was the same for me. Nobody ever sat me down to teach me my prayers. Nobody ever handed me a card with the Our Father on it and said, "Memorize this." We just said the prayers so often that I learned them. I remember kneeling with my family in the living room and struggling to keep up until one day, I just knew all the words.

The Supernatural Connection

Praying together

bonded us as a family. Some people might argue that anything a family does together would have the same effect, be it baseball, fishing, or competitive duck herding. True to a point, but those are all natural activities. Praying goes beyond. It is supernatural.

While a shared hobby builds common interests, prayer builds a common soul. In sports, someone usually wins and someone loses. In family arguments, pride often demands a "victor." But in prayer, everyone kneels at the same level. It is the great equalizer. When a child sees their father—the strongest person they know—bow his head in humility before God, it teaches a lesson in leadership and love that no textbook can replicate.

Jesus said:

"Where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them" (Matthew 18:20).

Think about that. "There am I..." Jesus actually comes to you, into your midst. He is there. And if you've got Jesus with you, nothing can destroy you. You aren't just talking about God; you are hosting Him in your living room.

A Bond Beyond Borders

A young Dominican sister I once interviewed shows just how close a family can be when it prays together. While she was growing up, her parents and four siblings pledged themselves to Our Lord and Our Lady daily. To this day they continue to pray "together."

No matter where they are in the world, each one of them stops at a certain time of day to say their family prayer "together." They don't stop everything to hit a volleyball, though they did share a love of sports. Only prayer keeps them united, even across the miles. One look at the prayer they use, and it's no secret

why they are still so close-knit:

Dear Sacred Heart of Jesus, we renew our pledge of love and loyalty to You. Keep us always close to Your loving Heart and to the most pure Heart of Your Mother.

May we love one another more and more each day, forgiving each other's faults as You forgive us our sins. Teach us to see You in the members of our family and those we meet outside our home, and to love them as You love them, especially the poor and the oppressed, that we may be instrumental in bringing about justice and peace.

Please help us to carry our cross daily out of love for You, and to strengthen this love by frequent Mass and Communion. Thank You, dear Jesus, King and Friend of our family, for all the blessings of this day. Protect us and all families during this night. Help us so to live

that we may all get to Heaven.

The Fruits of the Tradition

This isn't just about sentimental feelings; it's about building a fortress. When a family prays together, they are creating a safe harbor where collective anxieties, thanksgivings, and failures. It becomes much harder to hold a grudge against a sibling or a spouse when you have just asked God, in their presence, to "forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us."

Prayer acts as a "spiritual glue." It fills the cracks in our relationships and that stress and time naturally create. In a world that constantly tries to pull families apart—through busy schedules, digital distractions, and differing opinions—prayer is the gravity that keeps everyone

Starting Your Own Tradition

You don't need a perfectly decorated home or a theological degree to start. You just need a willing heart and a few minutes. Whether it's a decade of the Rosary before bed, a simple grace before meals, or a spontaneous prayer of thanks during a car ride, the effect is cumulative. Like the steady drip of water that eventually carves a canyon, daily prayer carves a path of grace through the heart of a home.

If you want to have a happy family, make praying together a daily event. Ask God to bless your family, bring you closer together, and make you a blessing to everyone you meet. You might find that while you are busy talking to God, He is busy weaving your lives together in ways you never thought possible.



¿QUIÉN TIENE REALMENTE EL CONTROL?

En las mesas. En las máquinas tragamonedas. Jugando tus números favoritos. El juego puede ser una diversión inofensiva en tu vida... a menos que empiece a *dominarla*. ¿La buena noticia? Puedes aprender a tomar el control y evitar que el juego se apodere de tu vida. Estamos aquí para ayudarte. Es gratis, confidencial y sin juicios.

Si tú o alguien que conoces tiene un problema con el juego, llama a la Línea de Ayuda para Problemas de Juego al **800-GAMBLE-5**, envía un texto al **850-888-HOPE**, o visita **wi-problemgamblers.org**. Cuando juegas de manera responsable, todos ganan.



Official Advertisement

Office of the Milwaukee Public Schools, DEPARTMENT OF FACILITIES AND MAINTENANCE SERVICES, 1124 North 11th Street, Milwaukee, Wisconsin, March 26, 2026.

Electronic bids will be received until Thursday, April 16, 2026 at 3:00 PM on-line through A/E Graphics, Inc., pursuant to Section 119.16(4) Wisconsin Statutes in accordance with plans and specifications for the following work:

All contractor(s) and subcontractors(s) are subject to the current livable wage rate, in accordance with the City of Milwaukee Ordinance 310-13. Per 2015 WI Act 55, prevailing wage rate laws have been repealed for all MPS Construction Projects beginning January 1, 2017.

BID GUARANTY TO ACCOMPANY BID: MPS Bid Bond, Certified or Cashier's Check: 10% of Contractor's Base Bid.

2026 JOB ORDER CONTRACTING (JOC) RE-BID Various Sites

1124 N. 11th Street
Milwaukee, WI 53233
MPS Property No. 600
MPS Project No. 26-016

MPS HUB, COIN and Student Employment / Participation requirements are identified on the Project Manual Cover and Bid Form and defined within the Contract Compliance Services Participation Plan Requirements in the Project Manual.

Deposit for Drawings and Specifications: \$25.00

MAILING CHARGE: \$35.00

The bidding documents may be viewed and downloaded for free from A/E Graphics On-line Plan Room, at <https://mps.aegraphics.com/>. Hard copies may be obtained 7:30 A.M. to 5:00 P.M.; Monday through Friday from A/E Graphics, Inc.; 4075 North 124th Street, Brookfield, WI 53005; phone (262) 781-7744; fax (262) 781-4250. **Call A/E Graphics, Inc. for availability of bid documents for pick up.** Plans and specifications will be loaned to a prospective bidder upon receipt of the deposit listed, which deposit will be returned upon surrender of the plans and specifications in good condition. Bid documents must be returned only to A/E Graphics, Inc.

A face-to-face pre-bid for the project will be held on Thursday, April 2, 2026 at 1:00 PM, at MPS DFMS, 1124 North 11th Street, Milwaukee 53233. A virtual pre-bid will be held at 2:30 PM that same day, refer RFP for how to connect.

All questions should be submitted in writing prior to 12:00 PM on Thursday, April 9, 2026 to DFMSProcurement@milwaukee.k12.wi.us. No questions may be answered after that date and time. No questions shall be answered verbally. No verbal information from any source is to be relied upon by any respondent in the development of their Bid. Written questions and responses will be documented by way of addenda, which will be forwarded to all bidders.

Each bid shall be for a fixed lump sum. Bids shall be submitted on-line through **A/E Graphics On-line Plan Room**, at <https://mps.aegraphics.com/> using the "Submit Bid" tab on the **2026 JOB ORDER CONTRACTING (JOC) RE-BID - Various Sites** project information page from which bid documents were obtained. Submit bid forms per Instructions to Bidders, Article B-5 of the Specifications.

The right is reserved to reject any or all bids or to waive informalities.

Upon reasonable notice, efforts will be made to accommodate the needs of disabled individuals at the bid opening through sign language interpreters or other auxiliary aids.

03-26-26

Dr. Brenda Cassellius
Superintendent

Official Advertisement

Office of the Milwaukee Public Schools, DEPARTMENT OF FACILITIES AND MAINTENANCE SERVICES, 1124 North 11th Street, Milwaukee, Wisconsin, March 19, 2026.

Electronic bids will be received until Thursday, April 23, 2026 at 1:30 PM on-line through A/E Graphics, Inc., pursuant to Section 119.52(3) Wisconsin Statutes in accordance with plans and specifications for the following work:

All contractor(s) and subcontractors(s) are subject to the current livable wage rate, in accordance with the City of Milwaukee Ordinance 310-13. Per 2015 WI Act 55, prevailing wage rate laws have been repealed for all MPS Construction Projects beginning January 1, 2017.

BID GUARANTY TO ACCOMPANY BID: MPS Bid Bond, Certified or Cashier's Check: 10% of Contractor's Base Bid.

BURNHAM PLAYFIELD PARKING LOT RENOVATION

Burnham Playfield 1755 S. 32nd Street, Milwaukee, WI

MPS HUB, COIN and Student Employment / Participation requirements are identified on the Project Manual Cover and Bid Form and defined within the Contract Compliance Services Participation Plan Requirements in the Project Manual.

Deposit for Drawings and Specifications: \$25.00

MAILING CHARGE: \$35.00

The bidding documents may be viewed and downloaded for free from A/E Graphics On-line Plan Room, at <https://mps.aegraphics.com/>. Hard copies may be obtained 7:30 A.M. to 5:00 P.M.; Monday through Friday from A/E Graphics, Inc.; 4075 North 124th Street, Brookfield, WI 53005; phone (262) 781-7744; fax (262) 781-4250. **Call A/E Graphics, Inc. for availability of bid documents for pick up.** Plans and specifications will be loaned to a prospective bidder upon receipt of the deposit listed, which deposit will be returned upon surrender of the plans and specifications in good condition. Bid documents must be returned only to A/E Graphics, Inc.

A pre-bid walkthrough for the site will be held on Thursday, March 26, 2026 at 10:00 AM, at Burnham Playfield Parking Lot.

All questions should be submitted in writing prior to 12:00 PM on Tuesday, April 14, 2026 to DFMSProcurement@milwaukee.k12.wi.us. No questions may be answered after that date and time. No questions shall be answered verbally. No verbal information from any source is to be relied upon by any respondent in the development of their Bid. Written questions and responses will be documented by way of addenda, which will be forwarded to all bidders.

Each bid shall be for a fixed lump sum. Bids shall be submitted on-line through **A/E Graphics On-line Plan Room**, at <https://mps.aegraphics.com/> using the "Submit Bid" tab on the **BURNHAM PLAYFIELD PARKING LOT RENOVATION - Burnham Playfield** project information page from which bid documents were obtained. Submit bid forms per Instructions to Bidders, Article B-5 of the Specifications.

The right is reserved to reject any or all bids or to waive informalities. Upon reasonable notice, efforts will be made to accommodate the needs of disabled individuals at the bid opening through sign language interpreters or other auxiliary aids. The following TDD number is available for the hearing impaired for questions prior to bid opening, (414) 283-4611.

03-19-26

Dr. Brenda Cassellius
Superintendent of Schools

CONSTRUCTION BIDDING OPPORTUNITY

Milwaukee Area Technical College is seeking bids for the following:

BID REFERENCE NO. 2026-002

DUE: 3:00 PM, Thursday, April 16, 2026, followed by the public bid opening

OCC – Outdoor Training Course

PROJECT 2026617.01

Single Prime Contract including: General Requirements, Existing Conditions, Demolition, Electrical, Exterior Improvements, Etc.

1. Bids are due on the public matc.aegraphics.com portal at the time & date shown.
2. Plans and Specifications can be viewed and purchased online in the A/E Graphics Public Jobs Plan room at matc.aegraphics.com or follow the Online Plan room link on the home page. **Plans and Specifications can be viewed at no cost.** Contact Steve Wellman, Project Administrator, at 262-781-7744 or stevew@aegraphics.com if you need assistance.
3. A **mandatory tour** of the project sites will be conducted. See Instructions to Bidders for details.
4. A goal of 20% for the participation of Historically Underutilized Businesses (HUB) is included in the specifications and is strongly recommended.

MATC is an Affirmative Action/Equal Opportunity Institution and complies with all requirements of the Americans With Disabilities Act.



**Aviso de elección de Primavera
y Papeletas de muestra
7 de abril del 2026**

OFICINA DE LA COMISIÓN ELECTORAL DEL CONDADO DE MILWAUKEE

A LOS ELECTORES DE LA CIUDAD DE MILWAUKEE:

Por la presente se avisa de la elección de primavera que se llevará a cabo en la ciudad de Milwaukee el 7 de abril del 2026, en la que se elegirán los funcionarios nombrados a continuación. Los nombres de los candidatos para cada cargo, cuyas nominaciones han sido certificadas o presentadas en esta oficina, se dan bajo el título del cargo, cada uno en su columna correspondiente, junto con las preguntas sometidas a votación, para un referéndum, si lo hubiere, en la papeleta de muestra a continuación.

Información a los electores

Al ingresar al lugar de votación y antes de que se le permita votar, el elector deberá:

- Indicar su nombre y dirección
- Mostrar una forma aceptable de identificación con foto*
- Firmar el libro de votación**

***Si un elector no tiene una identificación con foto aceptable, el elector puede obtener una identificación con foto gratuita para votar de la División de Vehículos Motorizados.**

****Si el elector no puede firmar el libro de votación debido a una discapacidad, un trabajador electoral puede escribir la palabra "exento".**

Si un elector no está registrado para votar, puede registrarse para votar en el lugar de votación que sirve a su residencia si el elector proporciona prueba de residencia.

Cuando se distribuyen papeletas a los electores, las iniciales de dos inspectores deben aparecer en la papeleta.

Al ser autorizado a votar, el elector deberá ingresar a una cabina de votación o dirigirse a una máquina y emitir su voto. El voto no debe emitirse de ninguna otra manera que no sea la especificada aquí. Las papeletas de muestra u otros materiales para ayudar al elector a marcar su papeleta pueden llevarse a la cabina y copiarse. La papeleta de muestra no se mostrará a nadie para revelar cómo está marcada la papeleta.

Un elector que sea padre o tutor puede estar acompañado por el hijo menor de edad o el pupilo menor de edad del elector.

Un funcionario electoral puede informar al elector sobre la manera correcta de emitir un voto, pero el funcionario no puede aconsejar o indicar una opción de votación en particular.

Asistencia para votar

Un elector puede seleccionar a una persona para que le ayude a emitir su voto si el elector declara al funcionario que preside que no puede leer, tiene dificultades para leer, escribir o entender el inglés, o que debido a una discapacidad no puede emitir su voto. La persona seleccionada que presta asistencia no puede ser el empleador del elector o un agente de ese empleador o un funcionario o agente de una organización laboral que represente al elector. Si un elector no puede declarar su nombre y dirección, un asistente también puede hacerlo por el elector.

Dónde se utiliza la votación por escaneo óptico

El elector llenará el óvalo junto al nombre del candidato de su elección para cada cargo para el que tenga la intención de votar. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, el elector deberá escribir el nombre de la persona de su elección en el espacio provisto para un voto por escrito y llenar el óvalo al lado de la línea para escribir. En las preguntas del referéndum, el elector llenará el óvalo junto a "sí" si está a favor de la pregunta, o el elector llenará el óvalo junto a "no" si se opone a la pregunta.

Al usar un dispositivo de marcado de papeletas electrónico ("ExpressVote") para marcar una **papeleta de escaneo óptico**, el elector deberá tocar la pantalla o usar la almohadilla táctil para seleccionar el nombre del candidato de su elección para cada cargo por el que tiene la intención de votar. Para votar por

una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, el elector deberá escribir el nombre de la persona de su elección a máquina en el espacio provisto para un voto por escrito. En las preguntas del referéndum, el elector tocará la pantalla o usará la almohadilla táctil para seleccionar "sí" si está a favor de la pregunta, o el elector tocará la pantalla o usar la almohadilla táctil para seleccionar "no" si se opone a la pregunta.

Papeletas nulas

Si un elector estropea una **papeleta de escaneo óptico**, deberá devolverla a un funcionario electoral que emitirá otra papeleta en su lugar, pero no se emitirán más de tres papeletas a un elector. Si la papeleta no ha sido rubricada por dos inspectores o está defectuosa de cualquier otra manera, el elector deberá devolverla al funcionario electoral, quien emitirá una papeleta adecuada en su lugar.

Después de votar la papeleta

Después de marcar una **papeleta de escaneo óptico** oficial, se puede insertar en una funda de seguridad, para que no se vean las marcas. El elector insertará la papeleta en el dispositivo de votación y desechará la funda o entregará la papeleta a un inspector para que la deposite. Si se utiliza un sistema de escrutinio central, el elector insertará la papeleta en la urna y desechará la funda o entregará la papeleta a un inspector para que la deposite. El elector deberá abandonar el lugar de votación de inmediato.

Con este aviso se incluye una muestra de la papeleta oficial.

Los precintos 100, 101, 102, 103, 107, 143, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 157, 166, 168, 169, 170, 182, 183, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 323, 324, 325, 326, 335, 336, y 337 tendrán los mismos concursos en sus papeletas que se muestran en la papeleta de muestra.

Los precintos 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 120, y 322 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 2
Vote por 1
Willie Johnson, Jr.
por escrito

Los precintos 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 141, 156, 158, 162, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 185, 223, 230, 340, 341, 353, y 354 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 3
Vote por 1
Sheldon A. Wasserman
por escrito

Los precintos 236, 237, 238, 239, 240, 241, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 310, 313, 314, 342, 347, 348, 352, 355, y 356 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 4
Vote por 1
Jack Eckblad
por escrito

Los precintos 25, 29, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 82, 319, 320, y 321 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 5
Vote por 1
LeeVan D. Roundtree, Jr.
por escrito

Los precintos 79, 153, 163, 164, 205, 327, y 328 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 6

Vote por 1
Shawn Rolland
por escrito

Los precintos 47, 48, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 159, 160, 161, y 317 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 7

Vote por 1
Felesia Martin
Stacy Smiter
por escrito

Los precintos 287 y 288 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 8

Vote por 1
Steven Shea
por escrito

Los precintos 259, 260, 261, 262, 263, 264, y 343 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 9

Vote por 1
Maqsood Khan
Patti Logsdon
por escrito

Los precintos 265, 266, 267, 268, y 349 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 11

Vote por 1
Ryan Antczak
Kathleen Vincent
por escrito

Los precintos 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 224, 248, 249, 250, 251, 253, 271, 272, 305, 306, 311, 312, 339, 345, 350, y 351 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 12

Vote por 1
Juan Miguel Martinez
por escrito

Los precintos 104, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 122, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 142, 144, 171, 172, 173, 184, 329, 330, 331, y 332 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 13

Vote por 1
Priscilla E. Coggs-Jones
por escrito

Los precintos 225, 226, 227, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 307, 308, 309, y 346 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 14

Vote por 1
Caroline Gómez-Tom
por escrito

Los precintos 165, 167, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 208, 209, 252, 254, 255, 256, 257, 258, 269, 270, 333, 334, 338, y 344 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 15

Vote por 1
Sky Z. Capriolo
por escrito

Los precintos 203, 204, 206, y 207 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

Supervisor del Condado, Distrito 16

Vote por 1
Justin Bielinski
por escrito

Los precintos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 24, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 315, y 318 tendrán el siguiente concurso para supervisor del condado en sus papeletas, en lugar del que aparece en la papeleta de muestra:

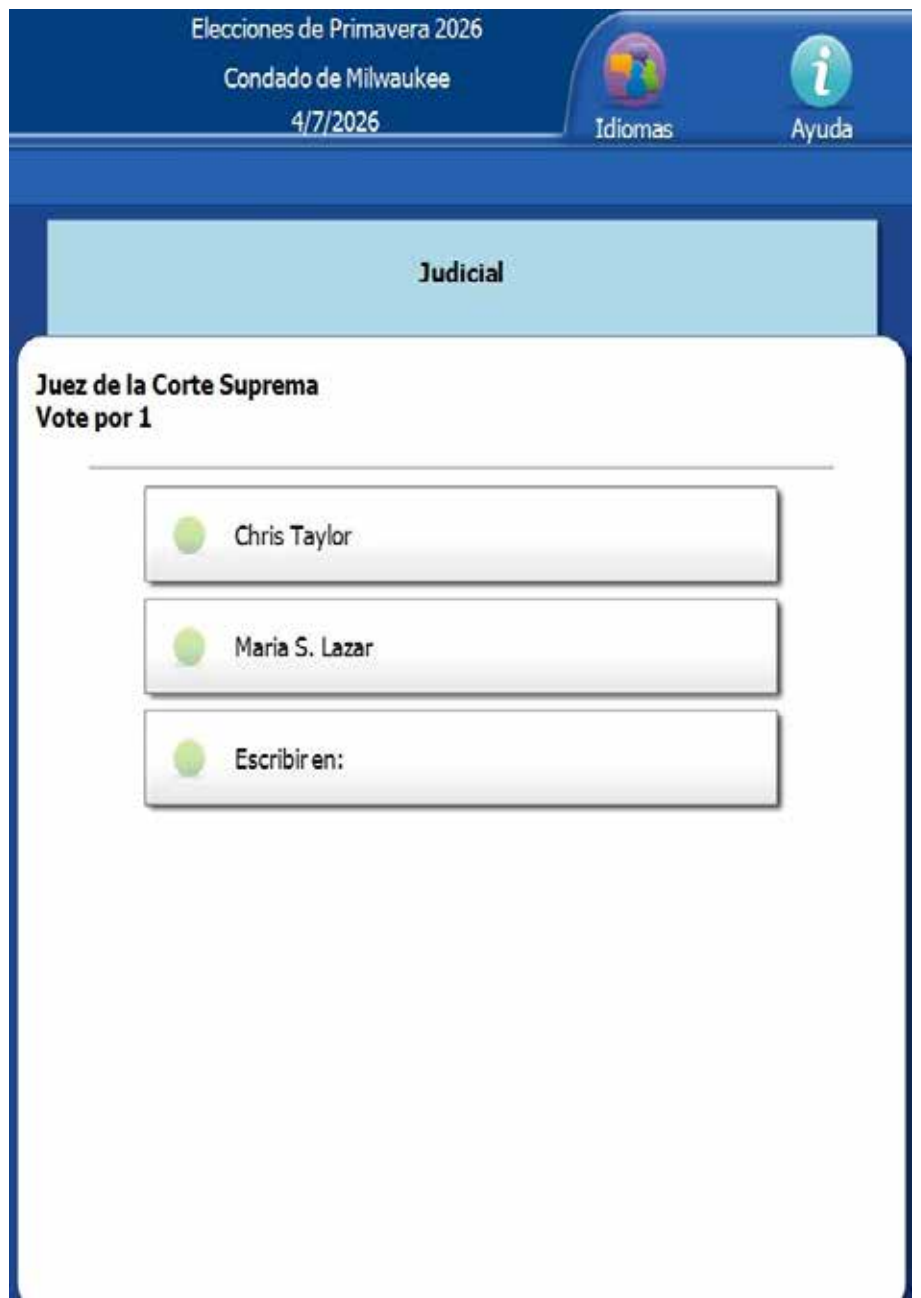
Supervisor del Condado, Distrito 18

Vote por 1
Deanna Alexander
por escrito

COMISIÓN ELECTORAL DEL CONDADO DE MILWAUKEE

Tim Posnanski Dawn Martin Helmut Fritz

Secretario del Condado de Milwaukee
George L. Christenson



Official Ballot
Nonpartisan Office
April 7, 2026

Papeleta Oficial
Puesto no partidista
7 de abril 2026

A.D. 7 Ward 100

Notice to voters: If you are voting on Election Day, your ballot must be initialed by two (2) election inspectors. If you are voting absentee, your ballot must be initialed by the municipal clerk or deputy clerk. Your ballot may not be counted without initials (see end of ballot for initials).

Aviso a los votantes: Esta papeleta podría ser inválida a menos que contenga las iniciales de dos (2) inspectores electorales. Si usted vota en ausencia, la papeleta debe contener las iniciales del secretario municipal o del secretario suplente (vea al otro lado para las iniciales).

General Instructions / Instrucciones Generales
Judicial/Judicial (cont.)
Official Ballot / Papeleta Oficial
Ballot Issued by / Papeleta de votación emitida por
Absentee ballot issued by / Papeleta de voto ausente emitida por
Certification of Voter Assistance / Certificación de Asistencia Elector
For Official Use Only

**Aviso de Elección de Primavera
y Papeletas de muestra
7 de abril del 2026**

OFICINA DE LA COMISIÓN ELECTORAL DEL CONDADO DE MILWAUKEE

A LOS ELECTORES DEL PUEBLO DE WEST MILWAUKEE:

Por la presente se notifica una elección de primavera que se llevará a cabo en el pueblo de West Milwaukee el 7 de abril del 2026, en la que se elegirán los funcionarios nombrados a continuación. Los nombres de los candidatos para cada cargo, cuyas nominaciones han sido certificadas o presentadas en esta oficina, se dan bajo el título del cargo, cada uno en su columna correspondiente, junto con las preguntas sometidas a votación, para un referéndum, si lo hubiere, en la papeleta de muestra a continuación.

Información a los electores

Al ingresar al lugar de votación y antes de que se le permita votar, el elector deberá:

- Indicar su nombre y dirección
- Mostrar una forma aceptable de identificación con foto*
- Firmar el libro de votación**

***Si un elector no tiene una identificación con foto aceptable, el elector puede obtener una identificación con foto gratuita para votar de la División de Vehículos Motorizados.**

****Si el elector no puede firmar el libro de votación debido a una discapacidad, un trabajador electoral puede escribir la palabra "exento".**

Si un elector no está registrado para votar, puede registrarse para votar en el lugar de votación que sirve a su residencia si el elector proporciona prueba de residencia.

Cuando se distribuyen papeletas a los electores, las iniciales de dos inspectores deben aparecer en la papeleta.

Al ser autorizado a votar, el elector deberá ingresar a una cabina de votación o dirigirse a una máquina y emitir su voto. El voto no debe emitirse de ninguna otra manera que no sea la especificada aquí. Las papeletas de muestra u otros materiales para ayudar al elector a marcar su papeleta pueden llevarse a la cabina y copiarse. La papeleta de muestra no se mostrará a nadie para revelar cómo está marcada la papeleta.

Un elector que sea padre o tutor puede estar acompañado por el hijo menor de edad o el pupilo menor de edad del elector.

Un funcionario electoral puede informar al elector sobre la manera correcta de emitir un voto, pero el funcionario no puede aconsejar o indicar una opción de votación en particular.

Asistencia para votar

Un elector puede seleccionar a una persona para que le ayude a emitir su voto si el elector declara al funcionario que preside que no puede leer, tiene dificultades para leer, escribir o entender el inglés, o que debido a una discapacidad no puede emitir su voto. La persona seleccionada que presta asistencia no puede ser el empleador del elector o un agente de ese empleador o un funcionario o agente de una organización laboral que represente al elector. Si un elector no puede declarar su nombre y dirección, un asistente también puede hacerlo por el elector.

Dónde se utiliza la votación por escaneo óptico

El elector llenará el óvalo junto al nombre del candidato de su elección para cada cargo para el que tenga la intención de votar. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, el elector deberá escribir el nombre de la persona de su elección en el espacio provisto para un voto por escrito y completar el óvalo al lado de la línea para escribir. En las preguntas del referéndum, el elector llenará el óvalo junto a "sí" si está a favor de la pregunta, o el elector llenará el óvalo junto a "no" si se opone a la pregunta.

Al usar un dispositivo de marcado de papeletas electrónicas ("ExpressVote")

para marcar una **papeleta de escaneo óptico**, el elector deberá tocar la pantalla o usar la almohadilla táctil para seleccionar el nombre del candidato de su elección para cada cargo por el que tiene la intención de votar. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, el elector debe tocar la pantalla junto a "por escrito" y escribir el nombre de la persona de su elección. En las preguntas del referéndum, el elector tocará la pantalla con un "sí" si está a favor de la pregunta, o el elector tocará la pantalla con un "no" si se opone a la pregunta.

Papeletas nulas

Si un elector estropea una **papeleta de escaneo óptico**, deberá devolverla a un funcionario electoral que emitirá otra papeleta en su lugar, pero no se emitirán más de tres papeletas a un elector. Si la papeleta no ha sido rubricada por dos inspectores o está defectuosa de alguna otra manera, el elector deberá devolverla al oficial electoral, quien emitirá una papeleta adecuada en su lugar.

Después de votar la papeleta

Después de marcar una **papeleta de escaneo óptico oficial**, se puede insertar en una funda de seguridad, para que no se vean las marcas. A continuación, el elector introducirá la papeleta en el dispositivo de votación o entregará la papeleta a un inspector para que la deposite. Si se utiliza un sistema de escrutinio central, el elector introducirá la papeleta en la urna o entregará la papeleta a un inspector para que la deposite. El elector deberá abandonar el lugar de votación sin demora.

Con este aviso se incluye una muestra de la papeleta oficial.

Todos los precintos tendrán las mismas contenedores que se muestran en la papeleta de muestra.

COMISIÓN ELECTORAL DEL CONDADO DE MILWAUKEE
Tim Posnanski Dawn Martin Helmut Fritz

Secretario del Condado de Milwaukee
George L. Christenson

**Official Ballot
Nonpartisan Office
April 7, 2026**

**Papeleta Oficial
Puesto no partidista
7 de abril 2026**

Wards 1,2,5

Notice to voters: If you are voting on Election Day, your ballot must be initialed by two (2) election inspectors. If you are voting absentee, your ballot must be initialed by the municipal clerk or deputy clerk. Your ballot may not be counted without initials (see end of ballot for initials).

Aviso a los votantes: Esta papeleta podría ser inválida a menos que contenga las iniciales de dos (2) inspectores electorales. Si usted vota en ausencia, la papeleta debe contener las iniciales del secretario municipal o del secretario suplente (vea al otro lado para las iniciales).

General Instructions Instrucciones Generales	Judicial/Judicial (cont.)	Municipal / Municipal
<p>If you make a mistake on your ballot or have a question, ask an election inspector for help (absentee voters: contact your municipal clerk).</p> <p>To vote for a name on the ballot, fill in the oval next to the name like this: ●</p> <p>To vote for a name that is not on the ballot, write the name on the line marked "write-in," and fill in the oval next to the name, like this: ●</p> <p>Si comete un error en su papeleta o si tiene alguna pregunta, pida ayuda a un inspector electoral (votantes ausentes: comuníquese con el secretario municipal).</p> <p>Para votar por un nombre en la papeleta, llene el óvalo junto al nombre, de esta manera: ●</p> <p>Para votar por un nombre que no está en la papeleta, escriba el nombre en la línea "por escrito," y llene el óvalo junto al nombre, de esta manera: ●</p>	<p>Circuit Court Judge, Branch 16 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 16 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Brittany C. Grayson</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p> <hr/> <p>Circuit Court Judge, Branch 27 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 27 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Kevin E. Martens</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p> <hr/> <p>Circuit Court Judge, Branch 29 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 29 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Rebecca Kiefer</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	<p>Village President Presidente del pueblo Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> John Stalewski</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p> <hr/> <p>Village Trustee Fideicomisario del pueblo Vote for not more than 2 Vote por no más de 2</p> <p><input type="radio"/> John Ragonese</p> <p><input type="radio"/> Jane A. Edgar</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>
Judicial / Judicial		School District / Distrito Escolar
<p>Justice of the Supreme Court Juez de la Corte Suprema Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Chris Taylor</p> <p><input type="radio"/> Maria S. Lazar</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	<p>Circuit Court Judge, Branch 32 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 32 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Laura Gramling Perez</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	<p>School District of West Allis-West Milwaukee, et al. School Board Member Distrito Escolar de West Allis-West Milwaukee, et al. Miembro de la Junta Escolar Vote for not more than 3 / Vote por no más de 3</p> <p><input type="radio"/> Sagar Tolani</p> <p><input type="radio"/> Noah Leigh</p> <p><input type="radio"/> Jeremiah Houle</p> <p><input type="radio"/> Brian Keller</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>
<p>Court of Appeals Judge, District 1 Juez de Tribunal de Apelaciones, Distrito 1 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Joe Donald</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	County / Condado	<p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>
<p>Circuit Court Judge, Branch 2 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 2 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Milton L. Childs</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	<p>County Supervisor, District 15 Supervisor del Condado, Distrito 15 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Sky Z. Capriolo</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>	
<p>Circuit Court Judge, Branch 7 Juez de Tribunal de Circuito, Rama 7 Vote for 1 / Vote por 1</p> <p><input type="radio"/> Susan M. Roth</p> <p><input type="radio"/> write-in: / por escrito:</p>		
<p>Continue voting at top of next column. Continúe votando en la parte superior de la siguiente columna.</p>	<p>Continue voting at top of next column. Continúe votando en la parte superior de la siguiente columna.</p>	

Official Ballot
Papeleta Oficial
 Nonpartisan Office
 Puesto no partidista
 April 7, 2026
 7 de abril 2026
 for / para
Village of West Milwaukee
el pueblo de West Milwaukee
Wards 1,2,5

Ballot Issued by / Papeleta de votación emitida por

 Initials of election inspectors /
 Iniciales de inspectores electorales

Absentee ballot issued by / Papeleta de voto ausente emitida por

 Initials of municipal clerk or deputy clerk / Iniciales del secretario municipal o secretario suplente.

Certification of Voter Assistance / Certificación de Asistencia Elector

I certify that I marked or read aloud this ballot at the request and direction of a voter who is authorized under Wis. Stat. §6.82 to receive assistance.

Certifico que marqué o leí en voz alta esta papeleta bajo la petición y dirección de un elector quien bajo la ley de Wis. Stat. §6.82 tiene la autorización de recibir asistencia.

 Signature of assistor /
 Firma de la persona quien le ayudó

For Official Use Only

Inspectors: Identify ballots required to be remade:

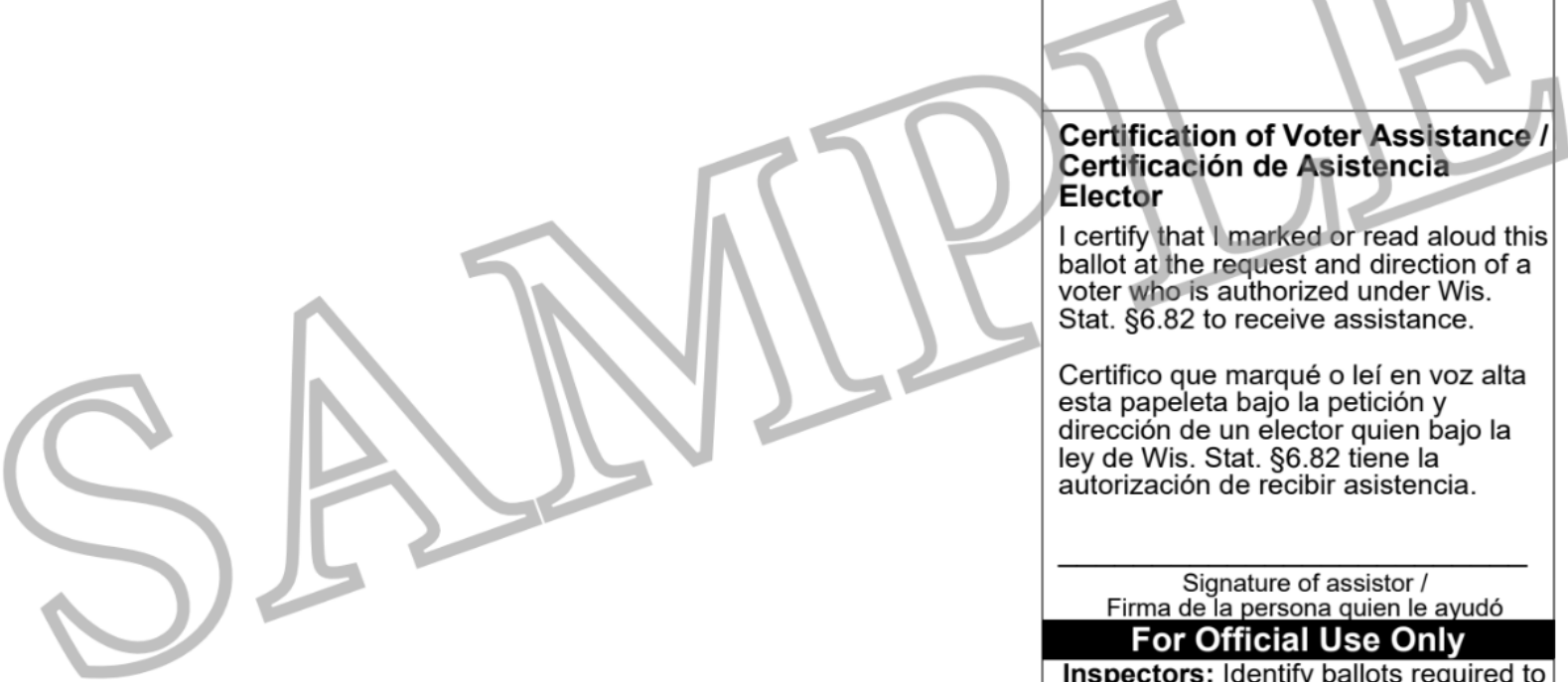
Reason for remaking ballot:

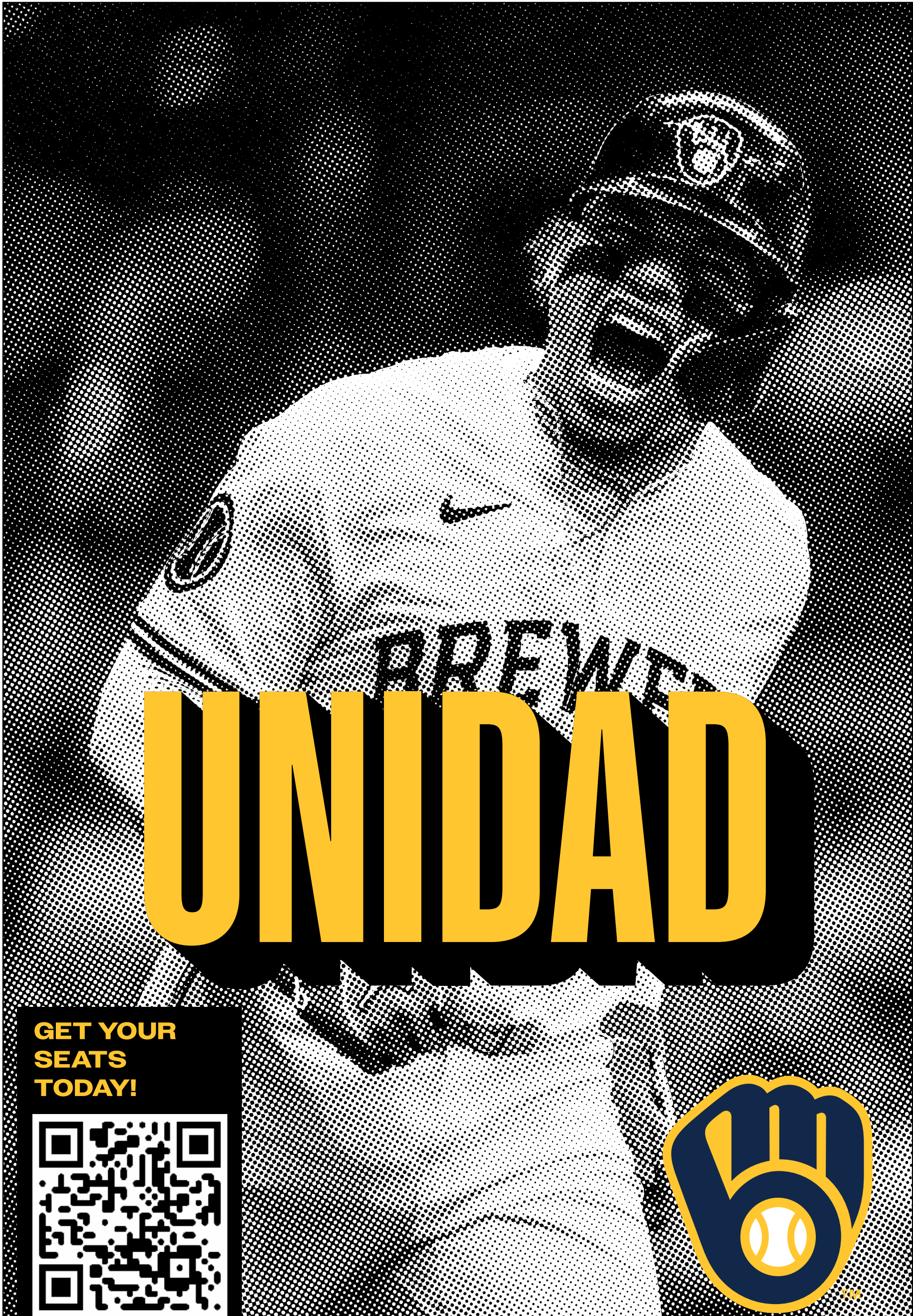
- Overvoted
- Damaged
- Other

If this is the **original ballot**, write serial number here:

If this is the **duplicate ballot**, write serial number here:

 Initials of inspectors who remade ballot





GET YOUR SEATS TODAY!

